

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
FEDERALNO MINISTARSTVO  
OKOLIŠA I TURIZMA

Broj: 06/1-18-1-553/23  
Sarajevo, 14.8.2023. godine

VLADA FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE  
Generalni sekretarijat Vlade Federacije BiH  
gđa. Edita Kalajdžić, sekretar Vlade  
Sarajevo

Predmet: Odgovor na inicijativu  
Veza: Vaš akt broj: 03-04-925/2023 od 08.08.2023. godine

Poštovana,

U vezi odgovora na inicijativu koju je uputio Odbor za lokalni biznis i turizam Gradskog vijeća Grada Sarajeva, pod brojem 01-GV-04-1062-1.1/23 od 10.07.2023. godine, a koja glasi:

„Odbor za lokalni biznis i turizam Gradskog vijeća Grada Sarajeva, na 20. sjednici održanoj 10.07.2023. godine, u funkciji pripreme 30. sjednice Gradskog vijeća Grada Sarajeva, razmatrao je:

1. Informaciju o broju noćenja i popunjenosti turističkih kapaciteta u gradu Sarajevu u vrijeme novogodišnjih praznika i javnog dočeka Nove 2023. godine i ostvarenim porezima i ostalim prihodima

i podnosi Gradskom vijeću Grada Sarajeva sljedeći:

#### IZVJEŠTAJ

#### TAČKA 17.

#### Vijećnička pitanja i inicijative

Poslije uvodnog izlaganja i diskusija, te sažetka Predsjedavajućeg, Odbor za lokalni biznis i turizam je jednoglasno usvojio sljedeći **zaključak**:

Odbor za lokalni biznis i turizam upućuje inicijativu nadležnim organima vlasti, te Turističkoj zajednici Kantona Sarajevo, odnosno Poreznoj upravi Federacije BiH da poduzmu potrebne mjere i aktivnosti da se uvede sistem elektronske prijave gostiju u privatnom smještaju, te elektronska prijava poreza za privatni smještaj, kao dio novog sistemskog rješenja za odobravanje pružanja usluga iznajmljivanja privatnog smještaja na području Kantona Sarajevo.“

Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
FBiH MINISTRY OF  
ENVIRONMENT AND TOURISM

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE

PRIMLJENO: 17 AUG 2023			
Orb. jed.	Broj	Prilog	Vrijednost
01	GV-04-1062-1.1	1	1.1. / 23

Na gore navedenu inicijativu, dajemo sljedeći:

## ODGOVOR

Federalno ministarstvo okoliša i turizma podržava inicijativu Odbora za lokalni biznis i turizam Gradskog vijeća Grada Sarajeva i u potpunosti se slaže s obrazloženjem inicijative, u smislu da je neophodno uvesti sistem elektronske prijave gostiju u privatnom smještaju ne samo u Kantonu Sarajevo već na teritoriji čitave Federacije BiH.

U tom smislu, obavještavamo vas da je Federalno ministarstvo okoliša i turizma u saradnji s Projektom USAID Turizam i Privrednom/Gospodarskom komorom Federacije BiH izradilo dokument Strategija razvoja turizma Federacije BiH 2022.-2027. koji je parlamentarnoj proceduru. Navedeni dokument je sačinjen uz učešće svih kantona, Saveza općina i gradova, Federalnog zavoda za programiranje, Gender centra Federacije BiH, a kroz javnu raspravu u izradi dokumenta su uzeli učešće i predstavnici privatnog sektora, turističkih zajednica kantona, udruženja, obrazovnih institucija i drugi.

U okviru ovog važnog strateškog dokumenta kao jedan od identifikovanih strateških ciljeva je Cilj 2. Transformacija destinacijskog marketinga, Mjera 2.4. Digitalizacija sektora turizma u okviru koje je predviđeno uvođenje sistema E-turizam radi prikupljanja podataka u sektoru turizma. Sistem E-turizam će pomoći boljem prikupljanju informacija od registrovanih pružalaca smještajnih kapaciteta o podsticajima i subvencijama u turizmu, dozvolama, klasifikaciji smještajnih objekata itd., što će dovesti do bolje kontrole boravišnih taksi i biti od koristi za sačinjavanje izvještaja relevantnim javnim institucijama (poput turističkih zajednica, inspekcija, poreznih službi, službe za strance, Ministarstva unutrašnjih poslova itd.).

Predloženi sistem E-turizma, odnosno Elektronski sistem na mreži i mobilnim uređajima omogućavao bi sljedeće: Prijavu i odjavu gostiju – iznajmljivači mogu prijaviti i odjaviti svoje goste u bilo koje vrijeme, a sistem će automatski voditi knjigu gostiju; Registraciju pružalaca smještaja i njihovih sadržaja (vrsta, kategorija, lokacija, smještajni kapacitet); Obračun i kontrolu naplate boravišne takse; Obradu podataka, analizu i izvještavanje u statističke svrhe – sistem E-turizma omogućiti će generiranje različitih izvještaja za potrebe institucija unutar i izvan sektora turizma.

Shodno navedenom, Federalno ministarstvo okoliša i turizma će u 2024. godini pokrenuti aktivnosti vezano za izradu platforme eVisitor, sistema za elektronsko prijavljivanje turista.

Što se tiče pružanja usluga iznajmljivanja privatnog smještaja tzv. iznajmljivača, informišemo vas da odredbe važećeg Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti („Službene novine Federacije BiH”, broj: 32/09), kao *lex specialis*, prepoznaje tri moguća oblika registracije za pružanje usluga u oblasti ugostiteljstva:

a. Pravno lice (d.o.o. i d.d.), registrovana kod nadležnog suda u skladu sa Zakonom o privrednim društvima Federacije BiH,

b. Fizičko lice – obrtnik s mogućnošću iznajmljivanja više nekretnina registrovan u skladu sa Zakonom o obrtu Federacije BiH (podložan fiskalizaciji),

c. Fizičko lice – iznajmljivač; isključivo vlasnik nekretnine koju izdaje (fizičko lice registrovano u skladu sa Zakonom o ugostiteljskoj djelatnosti, koje nije obrtnik, ne vrši djelatnost i ne podliježe fiskalizaciji, te prijavljuje porez na prihod kao fizičko lice, uz potrebu evidentiranja gostiju kod Ureda za strance BiH i nadležne turističke zajednice u skladu sa Zakonom o ugostiteljskoj djelatnosti Federacije BiH).

Na ovaj način je uspostavljen jedan vid elektronske prijave gostiju u privatnom smještaju koji se trenutno koristi sve do uspostave sistema E-turizma u Federaciji BiH koji bi uključivao sve nadležne organe i nadležne nivoe vlasti iz oblasti turizma i ugostiteljstva kao jednog jedinstvenog sistemskog rješenja u ovoj oblasti.

S poštovanjem,



Dostaviti:

- Naslovu,
- Predsjedavajući Gradskog vijeća, gosp. Jasmin Ademović,
- a/a.



Broj: 01 - 05 - 1 - 38 - 2700 /2023  
Sarajevo, 29.08. 2023. godine

PRIMLJENO	31	AUG 2023
Ulog. broj		
01-GV-08-1079-1.1.1.0		

Gradsko vijeće Grada Sarajeva  
Hamdije Kreševljakovića 3  
71 000 Sarajevo  
Bosna i Hercegovina

N/r Jasmin Ademović, Predsjedavajući Gradskog vijeća

**Predmet:**        **Odgovor na dostavu Inicijative Gradskog vijeća Grada Sarajeva sa 30. sjednice**  
*Veza: Vaš akt broj 01-GV-04-1079-1.1.1/23 od 26.7.2023. godine*

Poštovani,

Fond za zaštitu okoliša Federacije BiH (u daljem tekstu: Fond) je dana 07.8.2023. godine zaprimio Inicijativu Gradskog vijeća podržanu na 30. sjednici (broj 01-GV-04-1079-1.1.1/23 od 26.7.2023. godine), a koju je prvobitno u vidu Zaključka sa 27. sjednice održane 13.7.2023. godine (broj 04-GV-04-1079-1.1/23) usvojio Odbor za javne službe, infrastrukturu i javni saobraćaj Gradskog vijeća Grada Sarajeva.

Po pitanju „inicijative za formiranje posebnog budžetskog fonda u svakoj od budžetskih institucija, za realizaciju projekata proizašlih iz studije Čista rijeka Miljacka, a prema prioritetima“, Fond je jedna od institucija prepoznata s ciljem sagledavanja prioriternih mjera, bitnih aspekata u procesu razvoja i realizacije pojedinačnih projekata, davanja preporuka o svim aspektima pripreme i koordinacije realizacije pojedinih projekata, te modalitetima i mogućnostima finansiranja, a sve u cilju definiranja plana i realizacije projekata u dijelu koji se odnosi na sliv rijeke Miljacke, u skladu sa pojedinačnim nadležnostima svake od identificiranih institucija.

Kao odgovor na predmetnu inicijativu ovim putem Vas informiramo da Fond kao institucija Vlade Federacije koja je zadužena za prikupljanje finansijskih (vanbudžetskih) sredstava i distribuciju istih / sufinansiranje kapitalnih projekata od značaja za Federaciju BiH, u skladu sa strateškim ciljevima, te obavezama koje proizilaze iz zakonskih i internih procedura, u okviru programskih dokumenata može blagovremeno planirati prethodno razmatranu podršku realizaciji prioriternih aktivnosti identificiranih u okviru aktivnosti „Radne grupe za projekat Čista rijeka Miljacka“ (u daljem tekstu: Radna grupa) na temelju jednog od dva zakonski moguća mehanizma podrške ovom tipu programskih aktivnosti, tačnije na osnovu:

1. Odluke/Zaključka Vlade FBiH, koja kao preduslov treba imati prethodno definirane:
  - o uloge implementacionih i finansijskih partnera projekta,
  - o instituciju koja će imati ulogu nosioca aktivnosti/projekta,
  - o aktivnosti projekta,
  - o ukupan iznos potreban za realizaciju aktivnosti/projekta,
  - o iznos sredstava sa kojim se Fond uključuje u sufinansiranje projektnih aktivnosti, kao i
  - o druge elemente neophodne za realizaciju aktivnosti/projekta odnosno provođenja Odluke/Zaključka,

ili

2. Prijave projekta na javni konkurs za dodjelu sredstava Fonda, ali za što je, također, potrebno ispunjavanje prethodno pomenutih preduslova, kao i ostalih zahtjeva definisanih JK.

Ističemo da je Fond u skladu sa Zakonom o Fondu, odgovoran za poticanje i finansiranje pripreme, provedbe i razvoj programa, projekata i sličnih aktivnosti iz područja očuvanja, održivog korištenja, zaštite i unapređenja stanja okoliša, u svrhu približavanja ciljevima definisanim važećim strateškim dokumentima iz oblasti zaštite okoliša i energetske efikasnosti u FBiH i postizanju sistemskog i cjelovitog očuvanja kvaliteta svih komponenti okoliša, očuvanja prirodnih zajednica i racionalnog korištenja prirodnih dobara i energije kao osnovnih uvjeta održivog razvoja, a u cilju postizanja osnovnog prava građana na čist i zdrav okoliš.

Stoga će, u skladu sa aktivnostima u okviru Radne grupe, raspoloživi mehanizmi saradnje u svrhu pravovremenog planiranja sredstava za realizaciju projekta, biti iskomunicirani, a Fond je na raspolaganju za pružanje neophodne tehničke i stručne pomoći, kako prilikom planiranja, tako i u cilju uspješne realizacije pojedinačnih aktivnosti ovog strateški važnog projekta/programa za Kanton Sarajevo, ali i za Federaciju BiH.

S poštovanjem,

Direktor

  
Esad Humo

Dostaviti:

- Naslovu,
- A/a.



Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO  
Ministry of Traffic

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE

PRIMLJENO: 07 JUL 2023			
Org. jed.	Grup.	Priloga	Vrijednost
01-01-02-		536-5	0/23

Broj: 04-04-11584/23  
Sarajevo, 05.07.2023. godine

GRAD SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE  
HAMDIJE KREŠEVLJAKOVIĆA 3

### Predmet: Odgovor na "Vijećničku inicijativu"

U dopisu dostavljamo Vam odgovor na Vijećničku inicijativu vijećnika Vukadin Tonija koja se odnosi na sanaciju ograde tramvajskog stajališta i označavanje trolejbuskih stajališta.

Odgovor na inicijativu:

U junu mjesecu ove godine ograda naspram tramvajskog stajališta Otoka – smjer A koja je uništena u saobraćajnoj nezgodi je odstranjena i trenutno je u toku postupak javne nabavke za cjelokupnu sanaciju tog dijela ograde. Razlog za duži period koji je protekao od dana saobraćajne nezgode do sanacije ograde je dokazivanje okolnosti nastanka saobraćajne nezgode, pronalaženje počinitelja te nedostavljanje Zapisnika saobraćajne nezgode od strane MUP-a prema osiguravajućoj kući te procedura utvrđivanja visine nastale štete.

Kada je u pitanju označavanje trolejbuskih stajališta, Ministarstvo saobraćaja Kantona Sarajevo se zahvaljuje na Vašem prijedlogu, koji je itekako potreban, te Vas možemo informisati da je Ministarstvo trenutno u izradi projektnog zadatka za označavanje svih stajališta javnog prevoza na području Kantona Sarajevo. Cilj nam je da što je bolje moguće označimo sva stajališta javnog prevoza kako bismo korisnicima pružili još bolji ugodaj kada je u pitanju putno informisanje sa posebnim akcentom na informisanje turista u Kantonu Sarajevo.

S poštovanjem,

Dostaviti:

- Naslovu,
- Evidenciji,
- a/a.



POČETNOSTENJU MINISTRA  
OMODENIK MINISTRA

Larije Bošević



web: <http://ms.gov.ba>  
e-mail: [ms@ms.gov.ba](mailto:ms@ms.gov.ba)

Tel: + 387 (0) 33 562-058, + 387 (0) 33 562-059  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1





UDRUŽENJE LIKOVNIH UMJETNIKA BOSNE I HERCEGOVINE  
BOSNIA AND HERZEGOVINA ASSOCIATION OF VISUAL ARTISTS

Tilova 54 71000 Sarajevo BOSNA I HERCEGOVINA Tel./Fax: 0038733668009 www.ulubih.ba

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegov.  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE

PRIMLJENO:			
11 AUG 2023			
Org. jed.	Broj	Prilog	Vrijednost
01-GX	04-1062-2.4.1/23		

Broj:50/23

Datum:11.02.2023

GRAD SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE

Poštovani članovi Gradskog vijeća Grada Sarajeva,

S velikim zadovoljstvom i zahvalnošću primili smo inicijativu Odbora za lokalni biznis i turizam u vezi s radom galerija u našem gradu. Posebno želimo istaknuti otvaranje izložbe u Galeriji Roman Petrović sinoć, koja je bila pripremljena da bi bila otvorena u sklopu Sarajevo Film Festivala. Ovaj događaj predstavlja sjajnu priliku za promociju umjetničke scene i kulture u našem gradu.

Galerija Roman Petrović, koja će biti otvorena svakodnevno od 10 sati ujutro do 19 sati navečer, do 20. avgusta, nudi posjetiteljima priliku da se upoznaju s raznolikim umjetničkim djelima i doprinese turističkoj atraktivnosti našeg grada. Svi zainteresirani mogu pronaći dodatne informacije o radu galerije na Facebook stranici Udruženja likovnih umjetnika u Bosni i Hercegovini.

Otvorena komunikacija i suradnja između gradskih institucija, lokalnih biznisa i umjetničke zajednice ključni su za razvoj kulturne scene i turizma. Radujemo se što vidimo sve veći interes za podršku umjetnicima i kreativcima te smo otvoreni za daljnju saradnju na razvoju kulture i umjetnosti u našem gradu.

S poštovanjem,

Dodatne informacije: Tel.  
00387 33 668 009,  
00387 61 279 162  
E mail denisjeina@gmail.com

Udruženje likovnih umjetnika u BiH



Denis Jeina sekretar

ULU u BiH  
УЛУ у БиХ

## Hava Pandžić

---

**Pošiljalatelj:** Denis Jeina <denisjeina@gmail.com>  
**Poslano:** petak, 11. august 2023. 12:15  
**Prima:** Grad Sarajevo - Gradsko vijeće  
**Predmet:** odgovor za rad galerije roman petrovic  
**Privici:** grad sarajevo inicijativa.pdf

You don't often get email from denisjeina@gmail.com. [Learn why this is important](#)





J.P. MEĐUNARODNI AERODROM "SARAJEVO" D.O.O.

Kurta Schorka 36, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Registrowani kod Odborskog savjeta Sarajeva: MOIS OS-60410-11; JIB: 4220388800001; Odborski broj: 0000000001  
RAČUNI: 330730202028447; UniCredit banka d.d. BA2590101

Vrsta dok.	Izdavač	RB
DOP	3 00	766

Strana:  
1 od 2

Broj protokola: 03-A-02-2-6532-1/23

INTERNO

**DATUM:** 16.08.2023.

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovina  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE

**PRIMALAC:** GRAD SARAJEVO

- n/p. gđa. Benjamina Karić, gradonačelnica
- n/p. gđin. Jasmin Ademović, predsjedavajući Gradskog vijeća
- Odbor za lokalni biznis i turizam,

Hamdije Kreševljakovića 3

PRIMLJENO:		
Org. jed.	Broj	Period
01	GV-04-1062-2.1.1/23	17.11.2023

**PREDMET:** Odgovor na Inicijativu Odbora za lokalni biznis i turizam br. 01-GV-04-1062-2,1/23

**VEZA:**

Poštovani,

Prije svega želimo se zahvaliti na dostavljenoj inicijativi, te Vas u odnosu na istu želimo informisati da je J. P. Međunarodni aerodrom "Sarajevo" d.o.o. u proteklom periodu podnijelo značajan broj inicijativa u cilju unapređenja turizma i prometa u našoj zemlji, te da je Vlada Federacije BiH upravo na našu inicijativu ukinula federalnu taksu koja je iznosila 10,23 EUR po odlazećem putniku, a koja je sve ove godine bila glavna kočnica značajnijem rastu prometa i turizma u smislu povećanja letova prije svega od strane niskobudžetnih kompanija, kao i uspostave letova od strane novih aviokompanija.

Dodatno, također na našu inicijativu, a po ugledu na dobru komparativnu praksu zemalja u okruženju a i šire, Vlada KS je po prvi put usvojila Program za subvencioniranje avio-saobraćaja na području KS, koji ima za cilj daljnji značajni rast turizma, proširenje mreže destinacija što će omogućiti i bolju povezanost glavnog grada BiH, koji se nastoji pozicionirati kao preferirajuća destinacija.

Konkretno, kada je u pitanju Vaša inicijativa, želimo Vas informisati da je ona već implementirana od strana J. P. Međunarodni Aerodrom Sarajevo putem uvođenja do sada najatraktivnijeg, vrlo stimulatavnog Programa poticaja za kompanije, koji je u skladu sa dobrom komparativnom praksom svih evropskih aerodroma, a i šire, a koji definiše značajne popuste za sve aviokompanije, a kada su u pitanju avijacijske usluge (usluga slijetanja, usluga prihvata i otpreme aviona, putnika i prtljaga), uključujući i naknadu po osnovu usluge putničkog servisa.

Dodatno, u tabelarnom prikazu koji dostavljamo u nastavku, Aerodrom Sarajevo je po iznosu naknada, a kada su u pitanju usluge putničkog servisa, naknade za sigurnosnu kontrolu i državna taksa, vrlo konkurentan jer su navedene naknade značajno ispod naknada ostalih regionalnih aerodroma, te u tom smislu nije potrebno vršiti smanjenja takse/naknade po osnovu putničkog servisa, koja je ujedno jedina naknada koju Aerodrom Sarajevo naplaćuje od odlazećih putnika, a koja se odnosi na korištenje aerodromske infrastrukture i iznosi 18,00 EUR po odlazećem putniku.

Također, imajući u vidu značajne infrastrukturne projekte koje provodi Aerodrom Sarajevo i preporuke nadležnih institucija iz oblasti avijacije, Aerodrom Sarajevo bi čak trebao razmotriti povećavanje taksi/naknada u odnosu na novu proširenu i poboljšanu infrastrukturu, no u odnosu na trenutno stanje u ovoj grani industrije, gdje su aviokompanije u značajno boljoj pregovaračkoj poziciji u odnosu na aerodrome, kada su prisutni značajni rizici u pogledu mogućeg ponovnog aktiviranja korona virusa ili pojave nekog novog virusa, geopolitička nestabilnost, enormno uvećanje cijene energenata, trgovinski sporovi, poremećen lanac snabdijevanja, rast cijene mlaznog goriva, promjene navika putnika u dijelu poslovnih putovanja, nedostatak kvalifikovanog kadra, globalna recesija i

DOP PR 06-00 03 01 Dopr. Izdavač: J.P.



	Tel	Fax	E-mail
INFORMACIJE	+387 33 280 100	+387 33 280 356	info@mejunarodni-aerodrom.ba
DIREKCIJA	+387 33 280 200	+387 33 280 201	direkcija@mejunarodni-aerodrom.ba
OPERATIVNO CENTAR	+387 33 280 100	+387 33 280 841	oc@mejunarodni-aerodrom.ba
VEŠTAČ	www.doprinosi-aerodrom.ba		

Vrsta dok.	izdavač	RB
DOP	3 00	766

dr., Aerodrom Sarajevo trenutno ne razmatra povećanja naknada po osnovu avijacijskih usluga. Sigurni smo da će koordinirane aktivnosti koje mi kontinuirano poduzimamo uz podršku svih nadležnih institucija, uključujući i Grad Sarajevo, polučiti dobre rezultate, te da ćemo svi zajedno u narednom periodu bilježiti rast u svim segmentima.

Mi ćemo svakako u narednom periodu preispitati dodatne mogućnosti u smislu saradnje i podrške Grada Sarajeva, također po ugledu na dobru komparativnu praksu susjednih zemalja, a kada je u pitanju dolazak novih aviokompanija i povećanje broja letova od strane postojećih kompanija, s posebnim naglaskom na novoj baznoj kompaniji i niskobudžetnim kompanijama, koje mogu generirati najveći broj letova i putnika, te ćemo Vam dostaviti i prijedloge za zajedničku saradnju.

Tabela 1.

Aerodromi	Putničke naknade i takse	Total (EUR)
Aerodrom Zagreb/MZLZ	<b>30,97 EUR od 01.04.2023</b> putnička naknada po odlazećem putniku, <b>6,50 EUR</b> naknada za obezbjeđenje (security charge), naknada za putnike sa ograničenom pokretljivošću (PRM) <b>0,45 EUR</b> , naknada za slijetanje i uzlijetanje zrakoplova, varijabilni dio u iznosu od <b>1,85 EUR</b> , naknada za centralnu infrastrukturu za putnički i operativni prihvati i otpremu (CIT) <b>2,50 EUR</b> + državna taksa koja je u nadležnosti Hrvatske agencije za civilno zrakoplovstvo i koja iznosi <b>1,37 EUR</b> , a u domaćem i transfernom odlasku <b>0,68 EUR</b>	<b>43,64</b>
Aerodrom Nikola Tesla – Beograd	<b>19,38 EUR od 01.01.2023.</b> putnička naknada po odlazećem putniku, <b>4,48 EUR</b> naknada za obezbjeđenje (security charge), naknada za putnike sa ograničenom pokretljivošću (PRM) <b>0,22 EUR</b> + državna taksa koja je u nadležnosti Direktorata civilnog zrakoplovstva (CAD) i koja iznosi <b>0,98 EUR</b>	<b>25,06</b>
*Aerodrom Fraport – Ljubljana	<b>17,79 EUR od 01.01.2023.</b> putnička naknada po odlazećem putniku <b>6,65 od 01.01.2023.</b> EUR naknada za obezbjeđenje (security charge) <b>NEMAJU DRŽAVNU TAKSU</b>	<b>24,44</b>
Aerodrom Skoplje	Naknada za putnički servis <b>13,32 EUR od 23.03.2023</b> , naknada za obezbjeđenje (Security charge) <b>6,50 EUR. NEMAJU DRŽAVNU TAKSU</b>	<b>19,82</b>
Aerodrom Sarajevo	<b>18,00 EUR</b> putnička naknada po odlazećem putniku + državna taksa koja je u nadležnosti Direkcije za civilnu avijaciju (BHDTA), koja iznosi <b>3,00 BAM (1,54 EUR).</b>	<b>19,54</b>
*Aerodrom Podgorica	<b>15,00 EUR</b> putnička naknada po odlazećem putniku, <b>3,25 EUR</b> naknada za obezbjeđenje (security charge) od <b>03.06.2023.</b> i naknada za putnike sa ograničenom pokretljivošću (PRM) <b>0,25 EUR</b> + državna taksa koja je u nadležnosti Direktorata civilnog zrakoplovstva i koja iznosi <b>0,98 EUR (CAA PAX CHARGE).</b>	<b>17,98</b>

S poštovanjem,



BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
**VLADA**

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
ФЕДЕРАЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ  
**ВЛАДА**

BOSNIA AND HERZEGOVINA  
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA  
**GOVERNMENT**

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE

Broj: 03-04-925/2023  
Sarajevo, 16.08.2023. godine

PRIMLJENO:	17	AUG	2023
Org. jed.	Broj	Pril.	Šifra/ozn.
01-GV	04-1062	1.2	11/23

**GRAD SARAJEVO**  
**GRADSKO VIJEĆE**  
gosp. Jasmin Ademović, predsjedavajući

**Veza: Vaš akt broj: 01-GV-04-1062-1.2/23 od 26.07.2023. godine**

Cijenjeni,

U prilogu Vam dostavljam akt broj: 06/1-18-1-553/23 od 14.08.2023. godine, koji je Vladi Federacije Bosne i Hercegovine uputilo Federalno ministarstvo okoliša i turizma.

S poštovanjem,



Prilog:  
- kao u tekstu

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
FEDERALNO MINISTARSTVO  
OKOLIŠA I TURIZMA

Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
FBiH MINISTRY OF  
ENVIRONMENT AND TOURISM

Broj: 06/1-18-1-553/23  
Sarajevo, 14.8.2023. godine

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE  
V L A D A  
Sarajevo

VLADA FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE  
Generalni sekretarijat Vlade Federacije BiH  
gđa. Edita Kalajdžić, sekretar Vlade  
Sarajevo

PRIMLJENO: 15. 08. 2023			
Organizacioni redni broj	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloge
03-04-925		925	2023

Predmet: Odgovor na inicijativu  
Veza: Vaš akt broj: 03-04-925/2023 od 08.08.2023. godine

Poštovana,

U vezi odgovora na inicijativu koju je uputio Odbor za lokalni biznis i turizam Gradskog vijeća Grada Sarajeva, pod brojem 01-GV-04-1062-1.1/23 od 10.07.2023. godine, a koja glasi:

„Odbor za lokalni biznis i turizam Gradskog vijeća Grada Sarajeva, na 20. sjednici održanoj 10.07.2023. godine, u funkciji pripreme 30. sjednice Gradskog vijeća Grada Sarajeva, razmatrao je:

1. Informaciju o broju noćenja i popunjenosti turističkih kapaciteta u gradu Sarajevu u vrijeme novogodišnjih praznika i javnog dočeka Nove 2023. godine i ostvarenim porezima i ostalim prihodima

i podnosi Gradskom vijeću Grada Sarajeva sljedeći:

#### IZVJEŠTAJ

#### TAČKA 17.

##### *Vijećnička pitanja i inicijative*

Poslije uvodnog izlaganja i diskusija, te sažetka Predsjedavajućeg, Odbor za lokalni biznis i turizam je jednoglasno usvojio sljedeći **zaključak**:

Odbor za lokalni biznis i turizam upućuje inicijativu nadležnim organima vlasti, te Turističkoj zajednici Kantona Sarajevo, odnosno Poreznoj upravi Federacije BiH da poduzmu potrebne mjere i aktivnosti da se uvede sistem elektronske prijave gostiju u privatnom smještaju, te elektronska prijava poreza za privatni smještaj, kao dio novog sistemskog rješenja za odobravanje pružanja usluga iznajmljivanja privatnog smještaja na području Kantona Sarajevo.“

Na gore navedenu inicijativu, dajemo sljedeći:

## ODGOVOR

Federalno ministarstvo okoliša i turizma podržava inicijativu Odbora za lokalni biznis i turizam Gradskog vijeća Grada Sarajeva i u potpunosti se slaže s obrazloženjem inicijative, u smislu da je neophodno uvesti sistem elektronske prijave gostiju u privatnom smještaju ne samo u Kantonu Sarajevo već na teritoriji čitave Federacije BiH.

U tom smislu, obavještavamo vas da je Federalno ministarstvo okoliša i turizma u saradnji s Projektom USAID Turizam i Privrednom/Gospodarskom komorom Federacije BiH izradilo dokument Strategija razvoja turizma Federacije BiH 2022.-2027. koji je parlamentarnoj proceduru. Navedeni dokument je sačinjen uz učešće svih kantona, Saveza općina i gradova, Federalnog zavoda za programiranje, Gender centra Federacije BiH, a kroz javnu raspravu u izradi dokumenta su uzeli učešće i predstavnici privatnog sektora, turističkih zajednica kantona, udruženja, obrazovnih institucija i drugi.

U okviru ovog važnog strateškog dokumenta kao jedan od identifikovanih -strateških ciljeva je Cilj 2. Transformacija destinacijskog marketinga, Mjera 2.4. Digitalizacija sektora turizma u okviru koje je predviđeno uvođenje sistema E-turizam radi prikupljanja podataka u sektoru turizma. Sistem E-turizam će pomoći boljem prikupljanju informacija od registrovanih pružalaca smještajnih kapaciteta o podsticajima i subvencijama u turizmu, dozvolama, klasifikaciji smještajnih objekata itd., što će dovesti do bolje kontrole boravišnih taksi i biti od koristi za sačinjavanje izvještaja relevantnim javnim institucijama (poput turističkih zajednica, inspekcija, poreznih službi, službe za strance, Ministarstva unutrašnjih poslova itd.).

Predloženi sistem E-turizma, odnosno Elektronski sistem na mreži i mobilnim uređajima omogućavao bi sljedeće: Prijavu i odjavu gostiju – iznajmljivači mogu prijaviti i odjaviti svoje goste u bilo koje vrijeme, a sistem će automatski voditi knjigu gostiju; Registraciju pružalaca smještaja i njihovih sadržaja (vrsta, kategorija, lokacija, smještajni kapacitet); Obračun i kontrolu naplate boravišne takse; Obradu podataka, analizu i izvještavanje u statističke svrhe – sistem E-turizma omogućiti će generiranje različitih izvještaja za potrebe institucija unutar i izvan sektora turizma.

Shodno navedenom, Federalno ministarstvo okoliša i turizma će u 2024. godini pokrenuti aktivnosti vezano za izradu platforme eVisitor, sistema za elektronsko prijavljivanje turista.

Što se tiče pružanja usluga iznajmljivanja privatnog smještaja tzv. iznajmljivača, informišemo vas da odredbe važećeg Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti („Službene novine Federacije BiH”, broj: 32/09), kao lex specialis, prepoznaje tri moguća oblika registracije za pružanje usluga u oblasti ugostiteljstva:

a. Pravno lice (d.o.o. i d.d.), registrovana kod nadležnog suda u skladu sa Zakonom o privrednim društvima Federacije BiH,

b. Fizičko lice – obrtnik s mogućnošću iznajmljivanja više nekretnina registrovan u skladu sa Zakonom o obrtu Federacije BiH (podložan fiskalizaciji),

c. Fizičko lice – iznajmljivač; isključivo vlasnik nekretnine koju izdaje (fizičko lice registrovano u skladu sa Zakonom o ugostiteljskoj djelatnosti, koje nije obrtnik, ne vrši djelatnost i ne podliježe fiskalizaciji, te prijavljuje porez na prihod kao fizičko lice, uz potrebu evidentiranja gostiju kod Ureda za strance BiH i nadležne turističke zajednice u skladu sa Zakonom o ugostiteljskoj djelatnosti Federacije BiH).

Na ovaj način je uspostavljen jedan vid elektronske prijave gostiju u privatnom smještaju koji se trenutno koristi sve do uspostave sistema E-turizma u Federaciji BiH koji bi uključivao sve nadležne organe i nadležne nivoe vlasti iz oblasti turizma i ugostiteljstva kao jednog jedinstvenog sistemskog rješenja u ovoj oblasti.

S poštovanjem,

MINISTRICA

dr. sc. Nasiha Pozder



Dostaviti:

- Naslovu,
- Predsjedavajući Gradskog vijeća, gosp. Jasmin Ademović,
- a/a.



KANTONALNI ZAVOD ZA ZAŠTITU  
KULTURNO-HISTORIJSKOG I PRIRODNOG NASLIJEĐA  
SARAJEVO

INSTITUTE FOR THE PROTECTION OF CULTURAL-HISTORICAL  
AND NATURAL HERITAGE OF CANTON SARAJEVO

BOSNA I HERCEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE

KANTON SARAJEVO  
Grad Sarajevo  
**GRADSKO VIJEĆE**

Hamdije Kreševljakovića 3  
71 000 Sarajevo

Broj: 1220/23-Z-16-18

Datum: 14.8.2023..

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegov.  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE

PRIJEDLOG: 18 AUG 2023			
Orj. jed.	Broj	Prilog	Vrijednost
01	GV-04	1116-2.7.1	23

Predmet: Informacija o pravnom statusu i mogućnosti gradnje na području Trebevića, dostavlja se-

Poštovani,

Kantonalni zavod za zaštitu kulturno-historijskog i prirodnog naslijeđa Sarajevo je dana 9.8.2023. godine zaprimio obavijest (broj: 01-GV-04-1116-2.7/23 od 26.7.2023.godine) o inicijativi Odbora za lokalni biznis i turizam Gradskog vijeća Grada Sarajeva (broj: 04-GV-04-1116-2.2/23), a koja se odnosi na sprječavanje gradnje na području Trebevića. S tim u vezi, dostavljamo Vam podatke o pravnom statusu područja Trebevića i definisanim mjerama zaštite:

Rješenjem Zemaljskog zavoda za zaštitu spomenika kulture i prirodnih rijetkosti N.R. Bosne i Hercegovine, broj: 682/54 od 3. juna 1954. godine, područje Trebevića „kao objekat vanredne ljepote i kao prirodna rijetkost stavlja se pod zaštitu države“.

Shodno članovima 134., 144. i 145. Zakona o zaštiti prirode Federacije BiH („Službene novine Federacije BiH“, broj 66/13), na osnovu Studije: *Valorizacija prirodnih vrijednosti područja Trebević* (2012.), na prijedlog Kantonalnog zavoda za zaštitu kulturno-historijskog i prirodnog naslijeđa Sarajevo, Skupština Kantona Sarajevo je 2014. godine područje Trebevića proglasila zaštićenim prirodnim područjem V kategorije - Zaštićeni pejzaž (Zakon o proglašenju Zaštićenog pejzaža „Trebević“, „Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 15/14). Članom 3. navedenog Zakona utvrđen je prostorni obuhvat ovog zaštićenog prirodnog područja ukupne površine 400,2 ha. Granica prostornog obuhvata podudama je sa međuentitetskom granicom na istočnoj, južnoj i zapadnoj strani, dok sjevernu granicu zaštićenog prirodnog područja predstavlja granica urbanog područja Općine Stari Grad Sarajevo. Granice prostornog obuhvata ne odgovaraju prirodnim granicama ove prirodne cjeline, već međuentitetskoj granici. Prema dostupnim informacijama, Vlada Republike Srpske je 2022. godine područje planine Trebević površine 5.036,37 ha proglasila zaštićenim pejzažem, kategorija V – park prirode. Prostorni obuhvati ZP „Trebević“ i PP „Trebević“ prikazani su u prilogu ovog akta.

Shodno članu 155. Zakona o zaštiti prirode FBiH donesen je Plan upravljanja Zaštićenim pejzažem „Trebević“ (Odluka o donošenju Plana upravljanja Zaštićenim pejzažem "Trebević", "Službene novine Kantona Sarajevo", 23/17), u okviru kojeg je definisana politika upravljanja prostorom, koja je bazirana na usluzi očuvanja ekosistema i vrsta, uz uslugu koja se može pružiti širokom spektru zainteresiranih strana. S tim u vezi, u cilju očuvanja ekosistema i vrsta razvija se i obnavlja **isključivo postojeća infrastruktura** u prostoru, što znači da je neophodno dugoročno ograničiti proširivanje smještajnih kapaciteta, a posebno izgradnju novih koji nisu u

funkciji zaštite prostora. Potrebno je ograničiti i odvijanje motornog saobraćaja u Zaštićenom pejzažu, a isti zamijeniti javnim gradskim saobraćajem (žičara, minibus i sl.). Dodatni izgradnja smještajnih kapaciteta (hoteli, moteli i sl.) nije potrebna iz razloga blizine zaštićenog područja gradu i samom centru, u kome su izgrađeni takvi objekti. Iz tog razloga neophodna je bolja promocija Zaštićenog pejzaža u gradskim ugostiteljsko-smještajnim jedinicama, iz kojih se gosti mogu usmjeriti prema ovom zaštićenom području.

U okviru opštih mjera definisanih za sve zaštićene zone ZP "Trebević" ističemo slijedeće mjere zabrane:

- "Zabranjuje se gradnja novih objekata koji nisu u funkciji očuvanja područja. Postojeći objekti (osim dolazne stanice žičare) se obnavljaju u istim gabaritima kao što su nekada i bili. Namjena ovakvih objekata se ne smije promijeniti, izuzev postojećih objekata u Zoni III, te prenamjene objekta za potrebe KJUzZPPKS. Kapaciteti postojećih objekata u funkciji se ne smiju proširivati."
- "Ni na koji način se ne smiju uništavati ili oštećivati evidentirane vrijednosti unutar područja."
- "Zabranjena je sječa šume, osim sanitarne i osim dijelova na kojima je planirana izgradnja objekata u funkciji očuvanja područja."

Također, napominjemo da sukladno Članu 15. Zakona o zaštiti prirode FBiH, na zaštićenom području nije dozvoljena prenamjena zemljišta koja nije u skladu sa dokumentima prostornog uređenja. Članom 154. istoimenog zakona propisano je da se organizacija prostora, način korištenja, uređenja i zaštite prostora uređuje prostornim planom područja posebnih obilježja, koji prati politiku upravljanja prostorom i primarne i ostale ciljeve zaštite područja, a trenutno je u fazi izrade za ZP "Trebević".

S poštovanjem,



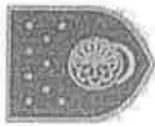
Prilog:

- Izvod iz web servisa informacionog sistema FBiH i RS (prostorni obuhvati ZP „Trebević“ i PP „Trebević“)

Dostaviti:

- Naslovu
- Službi zaštite
- Arhivi

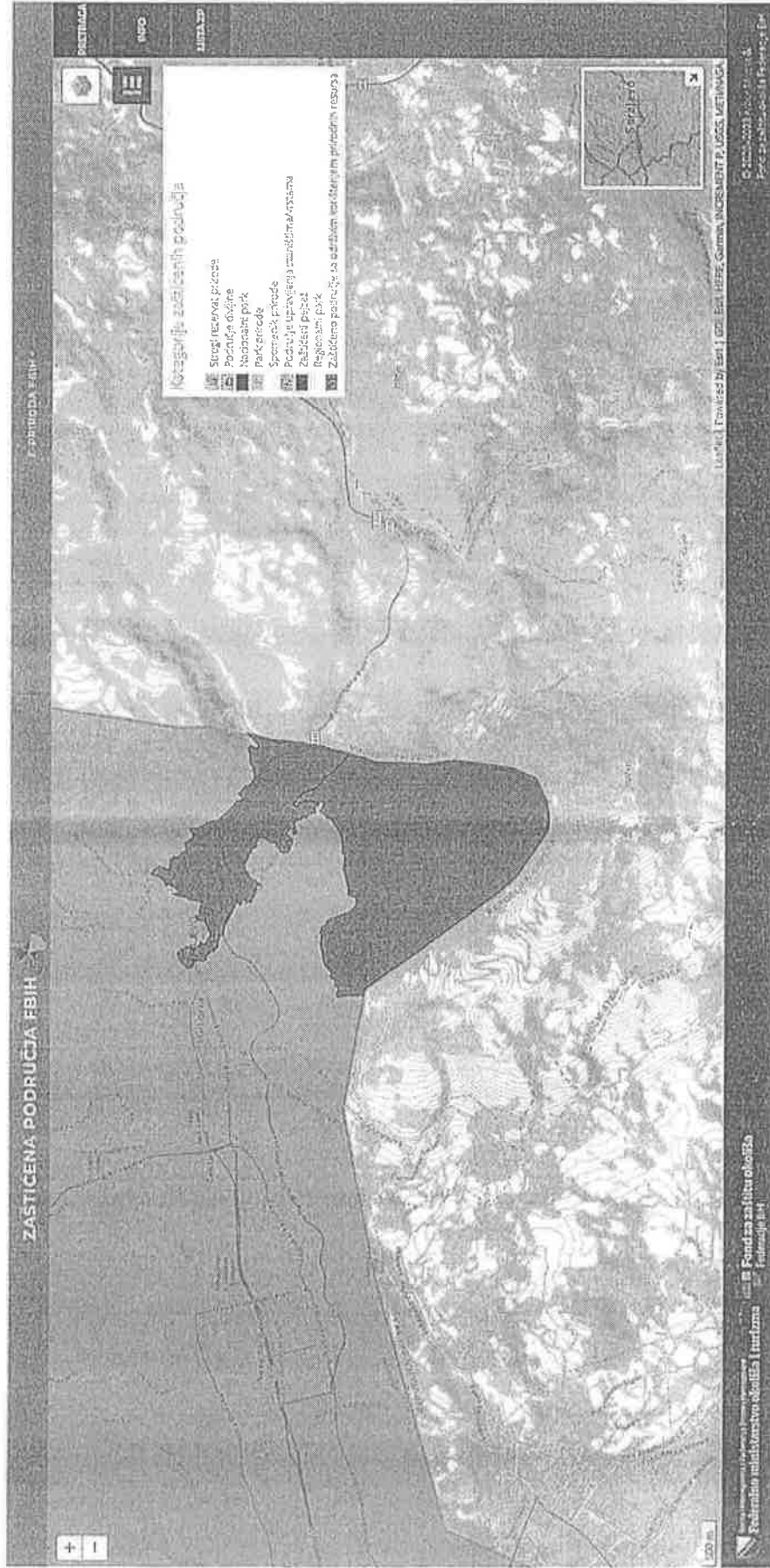




KANTONALNI ZAVOD ZA ZAŠTITU  
KULTURNO-HISTORIJSKOG I PRIRODNOG NASLIJEĐA  
SARAJEVO

INSTITUTE FOR THE PROTECTION OF CULTURAL-HISTORICAL  
AND NATURAL HERITAGE OF CANTON SARAJEVO

Prilog I: Prostorni obuhvat Zaštićenog pejzaža „Trebević“<sup>12</sup>



<sup>12</sup> Izvor: Web servis Informacionog sistema zaštite prirode Federacije Bosne i Hercegovine (ISZP-FBiH), <http://e-priroda.fbih.ba/en/procedures/sites/>

71000 Sarajevo, ul. Josipa Štadlera 32; tel: (+387 33) 475 020; fax: 475 034; E-mail: [heritisa@bih.net.ba](mailto:heritisa@bih.net.ba); [www.spomenici-sa.ba](http://www.spomenici-sa.ba)

ID broj 4200004140005

Prilog II: Prostorni obuhvat Parka prirode „Trebević“<sup>2</sup>



<sup>2</sup> Izvor: Web servis Informacionog sistema zaštite prirode Republike Srbije (ISZP-RS), <http://e-priroda.rs.ba/>  
 71000 Sarajevo, ul. Josipa Stadićeva 32; tel: (+387 39) 475 020; fax: 475 034; E-mail: [zapisa@bih.net.ba](mailto:zapisa@bih.net.ba)  
[www.spoimenici-sa.ba](http://www.spoimenici-sa.ba)



# Kantonalno javno komunalno preduzeće "RAD" d.o.o.

Paromlinska 57, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Telefon: 658-038, 616-101, 641-051, 710-270, 611-766; Fax: 656-812, 654-480, 643-966  
E-mail: jkpradsa@bih.net.ba; web: www.rad.com.ba; EKO telefon: 660-000  
ID broj: 4200316890001, PDV broj: 200316890001, Poreski broj: 0170010500, Šifra djelatnosti: 38.11  
Preduzeće registrovano kod: Kantonalni sud u Sarajevu, Rješenje broj U/I 1664/89, Matični reg.broj 1-1819

Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
Gradsko vijeće  
Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo

11-08-2023 15118/23.

Bosna i Hercegovina-Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO  
GRADSKO VIJEĆE

PRIMLJENO:	7. AUG 2023		
Org. kod.	Broj	Priloga	Vrijeme dostave
01-GV-02-1135-1.1/23			

**Predmet: Odgovor na dopis broj 01-GV-02-1135-1.1/23, od 26.07.2023. godine**

Poštovani,

U vezi Vašeg dopisa broj 01-GV-02-1135-1.1/23, od 26.07.2023. godine, a na osnovu inicijative pokrenute od gradske vijećnice, dostavljamo Vam sljedeću informaciju.

Investitor zgrade, pored A transferzale, nije obezbijedio posude u koje bi građani odlagali otpad. Da bi riješili problem, koji je ostavio investitor, predstavnici općinske Službe za komunalne poslove i KJKP "RAD" su obavili razgovor sa predstavnicima stanara.. Međutim, stanari nisu dozvolili da se posude za otpad postave u blizini zgrade. Poslije toga dogovoreno je da se postave zvonasti kontejneri na A transferzali u cilju rješavanja problema odlaganja otpada. Vrlo brzo se to pokazalo kao loše rješenje, jer su građani na toj lokaciji počeli odlagati kabasti, građevinski i drugi nekomunalni otpad. Na stotine puta, angažovano je specijalno vozilo grajfer na uklanjanju otpada. Pošto se radi o važnoj saobraćajnici prema aerodromu, predstavnici općinske Službe i "RAD"-a su dogovorili da izmjestite zvonaste kontejnere u blizini zgrade, pri čemu je obaviješten predstavnik etažnih vlasnika. Predstavnik etažnih vlasnika je održao sastanak sa stanarima, koji su odlučili da ne dozvole postavljanje kontejnere u blizini zgrade i pored toga što je bilo prostora. Ponuđene su im kante od 240 l, obzirom da su ostalim građanima iz te ulice podijeljene kante. Stanari su to odbili uz obrazloženje da ne žele kante u blizini zgrade. Kada je predstavniku etažnih vlasnika još jednom saopšteno da će kontejneri biti izmješteni, odgovorio je da oni svakako tu ne odlažu otpad i da ih možemo ukloniti. Kontejneri su uklonjeni, ali i pored toga građani i dalje odlažu otpad, što je zabranjeno po Zakonu o komunalnoj čistoći, član 15, a. Investitor i Kantonalna uprava za inspeksijske poslove, Inspektorat komunalne inspekcije, zaštite prirode, zaštite dobara baštine i inspekcije za sport, su obaviješteni 10.06.2022. godine, da investitor nije, a da treba nabaviti posude za otpad. Nažalost, nije bilo rezultata.

Odjeljenje komunalnih redara i kontrole je po uklanjanju posuda za otpad, vršilo cjelodnevni nadzor, na lokaciji, ali su u noćnim satima nesavjesni građani, nastavljali i dalje odlagati otpad. KJKP "RAD" redovno uklanja odloženi otpad, ali se teško izboriti sa nesavjesnim građanima, koji nastavljaju odlaganje svih vrsta otpada. Dopunom zakonske legislative i provodivost kaznenih odredbi iz Zakona o komunalnoj čistoći (Službene novine Kantona Sarajevo, broj 14/16, 43/16, 19/17, 20/18 i 22/19), bi spriječilo odlaganje otpada na lokacijama gdje nema posuda za otpad.

S poštovanjem,



M. D. DIREKTORICA  
Mira Arnautović, dipl.pravnik

Dostaviti:

1. Naslovu
2. R.J. Novo Sarajevo i Novi grad
3. a/a

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
SKUPŠTINA KANTONA  
SARAJEVO



Босна и Херцеговина  
Федерација Босне и Херцеговине  
СКУПШТИНА КАНТОНА  
САРАЈЕВО

Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
CANTON SARAJEVO  
ASSEMBLY

Broj: 01-04-32571-4/23  
Sarajevo, 26.07.2023. godine

**GRAD SARAJEVO**  
**-GRADSKO VIJEĆE**  
N/r predsjedavajućeg gosp. Jasmin Ademović  
Ul. Handrije Kreševljakovića 3

**PREDMET:** Odgovor na Inicijativu, dostavlja se  
**VEZA:** Vaš akt broj: 01-GV-02-941-1/23 od 26.06.2023. godine

Poštovani,

Vežano za Vaš akt, broj i datum gornji, koji se odnosi na Inicijativu za izmjenu Ustava Federacije Bosne i Hercegovine i Ustava Kantona Sarajevo, u prilogu dopisa dostavljamo odgovor na inicijativu koji je Ministarstvo pravde i uprave Kantona Sarajevo aktom broj: 03-04-04-32571-3/23 od 19.07.2023. godine dostavilo Skupštini Kantona Sarajevo.

S tim u vezi, napominjemo da zaključno sa današnjim danom nismo dobili odgovor na upućenu inicijativu od strane Komisije za ustavna pitanja Skupštine Kantona Sarajevo.

S poštovanjem,



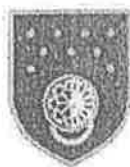
PREDSEDavajući  
SKUPŠTINE KANTONA SARAJEVO  
Elvedin Okerić

**Dostavljeno:**  
-Naslovu  
-A/a

**Prilog:**  
-Kao u tekstu



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo  
Tel: + 387 (0) 33 562-055, Fax: + 387 (0) 33 562-210  
Web: <http://skupstina.ks.gov.ba>, E-mail: [skupstina@skupstina.ks.gov.ba](mailto:skupstina@skupstina.ks.gov.ba)



Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
**CANTON SARAJEVO**  
Ministry of Justice and Administration

Broj: 03-04-04-32571-3/23  
Sarajevo, 19.07.2023. godine

**SKUPŠTINA KANTONA SARAJEVO**  
**gosp. Elvedin Okerić, predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo**

**PREDMET: Odgovor na inicijativu, dostavlja se**  
**VEZA: Vaš akt, broj: 01-04-32571-1/23 od 13.07.2023. godine**

Aktom, broj i datum veze, dostavili ste Inicijativu za izmjenu Ustava Federacije Bosne i Hercegovine i Ustava Kantona Sarajevo koju je Skupštini Kantona Sarajevo, aktom broj: 01-GV-02-941-1/23 od 26.06.2023. godine uputio predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajevo Jasmin Ademović. U Inicijativi koja je upućena Skupštini Kantona Sarajevo i Ministarstvu pravde i uprave Kantona Sarajevo traži se da nadležni organi zakonodavne vlasti Federacije Bosne i Hercegovine i Kantona Sarajevo, u što skorijem roku, svako iz svoje nadležnosti izmjene Ustav Federacije Bosne i Hercegovine i Ustav Kantona Sarajevo, na način da se omogući direktan izbor gradonačelnika Grada Sarajeva.

S tim u vezi, Ministarstvo pravde i uprave, kao resorno ministarstvo nadležno za pripremu amandmana na Ustav Kantona Sarajevo, ukazuje da je članom VI. A. (5) b) Ustava Federacije Bosne i Hercegovine propisano kako slijedi:

*VI.A. GRADSKE VLASTI*

(...)

(5) *Gradsko vijeće:*

- a) *priprema i dvotrećinskom većinom usvaja statut grada,*
- b) *bira gradonačelnika*

(...)

Imajući u vidu da je u članu V. 1. 4 Ustava Federacije Bosne i Hercegovine propisano da ustavi kantona moraju biti usklađeni sa Ustavom Federacije Bosne i Hercegovine, preduslov da Vlada Kantona Sarajevo predloži Amandmane na Ustav Kantona Sarajevo, na način kako je navedeno u predmetnoj inicijativi, jeste prethodna izmjena Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, u dijelu koji propisuje način biranja gradonačelnika.

S poštovanjem,

Dostaviti:

- 1. Naslovu;
- 2. a/a.



Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
KANTON SARAJEVO  
Ministarstvo zdravstva



Босна и Херцеговина  
Федерација Босне и Херцеговине  
КАНТОН САРАЈЕВО  
Министарство здравства

Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO  
Ministry of Health

Broj 10-04-32582/23  
Sarajevo, 04.08.2023. godine

**GRAD SARAJEVO**

**Gradsko vijeće**

**n/r Predsjedavajućer, Jasmin Ademović**

Bosna i Hercegovina - Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO

Prilozak	11 AUG 2023
01-GV-02-998-8.1/23	

**Predmet: Odgovor**

**Veza vaš akt broj:01-GV-02-998-8/23 od 26.06.2023. godine**

U vezi vašeg akta broj:01-GV-02-998-8/23 od 26.06.2023. godine, koji ste dostavili Ministarstvu zdravstva Kantona Sarajevo, dana 26.06.2023. godine, a odnosi se na inicijativu gradskog vijećnika Škaljić Seida da nadležni organi u Kantonu Sarajevo izvrše dodatnu deratizaciju i dezinskciju na području Kantona Sarajevo, zbog sve veće najezde žohara u posljednjem periodu, informiramo Vas o sljedećem:

Na preporuku Koordinacionog odbora za praćenje organizacije i izvođenje deratizacije, Ministarstvo zdravstva Kantona Sarajevo će u narednom periodu provesti aktivnosti vezane za planiranje i provođenje interventne deratizacije u Kantonu Sarajevo, zbog povećanog epidemiološkog rizika.

JU Zavod za javno zdravstvo Kanton Sarajevo, kao nadležna javna ustanova, je u postupku dezinskcije javnih površina u Kantonu Sarajevo, prva faza dezinskcije je urađena početkom jula mjeseca, a druga faza je u toku, obzirom da se radi 21 dan nakon urađene prve faze dezinskcije.

S poštovanjem,



**MINISTAR**

**Prof. dr. Haris Vranić**



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo  
Tel: + 387 (0) 33 562-104, Fax: + 387 (0) 33 562-243  
Web: <http://mz.ks.gov.ba>, E-mail: [mz@mz.ks.gov.ba](mailto:mz@mz.ks.gov.ba)



Broj: 01/14-04-5668-1/23  
Sarajevo, 18.09.2023. godine

**GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA**  
**N/r Jasmin Ademović, predsjedavajući gradskog vijeća**

**PREDMET:** Odgovor na vijećničku inicijativu gradskog vijećnika Toni Vukadina,  
broj: 01-GV-02-1174/23 od 26.07.2023. godine, dostavlja se

Na 29. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj dana 26.06.2023. godine, gradski vijećnik Toni Vukadin uputio je inicijativu sljedećeg sadržaja:

„Potrebno je da se pjesma 'Sarajevo ljubavi moja' koju je napisao Alija Hafizović Haf, a muziku napisao i izveo Kemal Monteno, proglasi svečanom pjesmom Grada Sarajeva, uz ispunjenje preduslova za realizaciju inicijative.”

Gradsko vijeće je na 30. sjednici podržalo ovu inicijativu, te je ona postala inicijativom Gradskog vijeća.

**Odgovor:**

Stručna služba za poslove kabineta i poslove Gradske uprave – Odjeljenje za kabinetske poslove, pokrenula je aktivnosti u cilju stvaranja preduslova za realizaciju navedene inicijative. S tim u vezi obavještavamo Vas o sljedećem:

- U kontaktu sa Asocijacijom kompozitora muzičkih stvaralaca – AMUS kojima smo se obratili putem e-maila u vezi navedene inicijative, obavještani smo da je gospodin Alija Hafizović član Hrvatskog društva skladatelja ZAMP, te da je potrebno da se njima obratimo kako bi stupili u kontakt sa nasljednicima u vezi regulisanja, odnosno davanja saglasnosti na korištenje autorskog djela.
- Slijedeći gore navedene upute, putem e-maila obratili smo se Hrvatskom društvu skladatelja ZAMP koji su naš mail prosljedili nasljednici gospodina Hafizovića.
- Nasljednica gospodina Hafizovića, gospođa Vanja Fundić Hafizović, u svom odgovoru na e-mail povodom navedene inicijative, obavijestila nas je da kontaktiramo nasljednike autorskih prava Kemala Montena (obzirom da su ista prenesena na gospodina Montena), te da se za daljnje uslove/procedure obratimo Hrvatskom društvu skladatelja ZAMP čiji su članovi i gospodin Hafizović i gospodin Monteno.
- Ponovnim obraćanjem Hrvatskom društvu skladatelja ZAMP u vezi sa gore navedenim, obavještani smo, obzirom da se radi o individualnim pravima, što nije pod ingerencijom Hrvatskog društva skladatelja ZAMP da se direktno sa nositeljem prava dogovaraju uslovi korištenja autorskog djela, te s tim u vezi naš e-mail prosljeden je nasljednicima gospodina Montena. Također, od strane Hrvatskog društva skladatelja ZAMP obaviještani smo da se za prava treba obratiti i nakladniku Croatia Records Music Publishing.
- Dana 05.09.2023. godine kontaktirani smo od strane kćerke gospodina Montena, gospođe Adrijane Monteno, a u vezi sa korištenjem autorskog djela. U telefonskom razgovoru, gospođa Monteno iskazala je zainteresovanost za navedenu inicijativu, s tim da će se sa



detaljima u vezi da davanjem saglasnosti za korištenje prava na autorsko djelo očitovati pismenim pute, što da momenta sačinjavanja ovog odgovora nije učinjeno.

Napominjemo da, ukoliko dobijemo saglasnost od nasljednika autorski prava za korištenje autorskog dijela za pjesmu „Sarajevo ljubavi moja“, sa istima je potrebno zaključiti Ugovor o pravu korištenju autorskog djela kojim bi se pobliže definirali uslovi, način i eventualna novčana naknada za korištenje istih.

Također, sugerišemo da će, ukoliko dođe do realizacije navedene inicijative, odnosno ukoliko Gradsko vijeće Grada Sarajeva donese Odluku da pjesma „Sarajevo ljubavi moja“ bude svečana pjesma Grada Sarajeva, biti potrebno pristupiti eventualnoj prethodnoj izmjeni Statut Grada Sarajeva, obzirom da bi Grad Sarajevo pored obilježja koja su definisana Statutom Grada Sarajeva imao još jedno obilježje, a to je svečana pjesma Grada Sarajeva.

Rukovodilac Stručne službe za poslove  
kabineta i poslove Gradske uprave  
**Dženana Šarčević, dipl. iur., s.r.**

**GRADONAČELNICA**

**Doc. dr. Benjamina Karić, s.r.**

Dostaviti:

- Naslovu
- Evidencija





Grad Sarajevo  
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
GRADONAČELNICA

Broj: 01/15-04-6320/23  
Sarajevo, 19.09.2023. godine

**GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA**  
**N/r Jasmin Ademović, predsjedavajući gradskog vijeća**

**PREDMET:** Odgovor na vijećničku inicijativu Komisije za ljudska prava i slobode,  
broj: 04-GV-04-1038-3/23 od 06.07.2023. godine, dostavlja se

Na 30. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj dana 26.07.2023. godine, Komisija za ljudska prava i slobode uputila je inicijativu sljedećeg sadržaja:

„Komisija za ljudska prava i slobode upućuje inicijativu gradonačelnici Grada Sarajeva da u medijima javnog informisanja i društvenim mrežama promoviše obrazac putem kojeg se preko službene stranice Grada Sarajeva građani mogu obratiti ovoj komisiji s ciljem zaštite ljudskih prava (npr. objaviti informaciju ili poziv građanima na portalu Klix.ba, ili nekom drugom portalu sa kojim Grad surađuje, a za koji se evidentira veliki broj posjetilaca)“,

**Odgovor:**

Odjeljenje za odnose s javnošću, uz podršku nadležnih službi, pripremlilo je popratni tekst o zaštiti ljudskih prava, a koji bi išao uz obrazac na službenoj stranici Grada Sarajeva: [www.sarajevo.ba](http://www.sarajevo.ba)

Potrebno je da Komisija za ljudska prava i slobode Gradskog vijeća Grada Sarajeva Odjeljenju za odnose s javnošću dostavi obrazac u elektronskoj formi i mail na koji bi stizale eventualne prijave građana, organizacija.

Rukovodilac Stručne službe  
za protokolarne poslove, odnose s  
javnošću i međunarodnu saradnju  
**Zinaida Čengić**

**GRADONAČELNICA**

**Doc. dr. Benjamina Karić**

**Dostaviti:**

- Naslovu
- Evidencija

---

**Adresa:** Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
**Tel:** +387 33 407 443  
**Fax:** +387 33 208 341  
**Email:** grad@sarajevo.ba  
**Web:** www.sarajevo.ba





Grad Sarajevo  
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
**GRADONAČELNICA**

Broj: 01/09-04-3627-2/23  
Sarajevo: 14.09.2023. godine

**GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA**  
**N/r Jasmin Ademović, predsjedavajući Gradskog vijeća**

**PREDMET:** Odgovor na vijećničko pitanje gradskog vijećnika Tonija Vukadina  
Veza akt broj: 01-GV-02-526-1/23 od 29.03.2023. godine

Na 26. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj dana 29.03.2023. godine, gradski vijećnik Toni Vukadin uputio je vijećničko pitanje sljedećeg sadržaja:

„Koji je status projekta vodovodne mreže u SOS Dječjem selu na Mojmilu, a koji sufinansira Grada Sarajevo?

Budući da je u Budžetu Grada Sarajeva izdvojeno 30.000,00 KM za ovaj projekat, a poznato je da projekat nije realizovan, potrebno je da Grad Sarajevo inicira aktivnosti kako bi se projekat što prije realizovao i smanjili troškovi koji nastaju zbog velikog gubitka vode, a koje plaća SOS Dječje selo.

**Odgovor:**

U prilogu ovog akta dostavljamo odgovor Općine Novi Grad, broj: 02/08-19-541/23 SMS od 11.07.2023. godine, a koji se odnosi na status projekta vodovodne mreže u SOS Dječjem selu na Mojmilu.

Pomoćnica gradonačelnice  
za urbano planiranje, investicije,  
stambene i komunalne poslove

**GRADONAČELNICA**

**Doc. dr. Benjamina Karić, s.r.**

**Merima Arifhodžić, s.r.**

Dostaviti:

- Naslovu
- Evidencija
- a/a

---

**Adresa:** Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
**Tel:** +387 33 407 443  
**Fax:** +387 33 208 341  
**Email:** grad@sarajevo.ba  
**Web:** www.sarajevo.ba





Bosna i Hercegovina - Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO  
GRADONAČELNIK

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo

PRIMLJENO: 18 -07- 2023		redni broj	broj prijave
09	109	5378	

OPĆINA NOVI GRAD SARAJEVO  
- OPĆINSKI NAČELNIK -

Služba za investicije i komunalne poslove

Broj: 02/08-19-541 /23 SMS  
Sarajevo, 11.07.2023. god.

**GRAD SARAJEVO**  
**GRADSKA UPRAVA**  
**Ul. Hamdije Kreševljakovića br.3**  
**71000 Sarajevo**

**PREDMET:** Odgovor, dostavlja se  
( Veza: Vaš zahtjev broj : 09-04-3627-1/23 od 17.05.2023.godine )

Općina je tokom 2022. godine potpisala Sporazuma za regulisanje međusobnih prava i obaveza u postupku realizacije projekta: " Izvođenje radova rekonstrukcije vodovodne mreže kompleksa „ SOS dječije selo „ Sarajevo na lokalitetu – Općina Novi Grad Sarajevo" sa Upravom „ Grada Sarajevo „, za sufinansiranje u iznosu od 30.000,00KM ( Grada Sarajevo 30.000,00KM, Općina Novi Grad Sarajevo 35.000,00KM ).

Općina Novi Grad Sarajevo je obezbjedila: finansijska sredstva u iznosu od 35.000,00KM, stručno-tehnički nadzor, izradila Glavni projekta rekonstrukcije vodovodne mreže i pokrenula Javnu nabavku za izvođenje radova.

Treba istaći da je u naselju izgrađena vodovodna mreža koja je u jako lošem stanju sa enormnim gubicima na vodovodnoj mreži. Projektom je predviđeno polaganje cjevovoda DN100 mm dužine 192 m i DN2“ dužine 51 m. Vodovod će se položiti u saobraćajnici izbjegavajući kolizije sa oborinskom kanalizacijom i plinskim instalacijama. Vodovod će biti izgrađen od daktilnih cijevi prema tehničkim uslovima za projektovanje i izvođenje vodovodnih mreža firme KJKP “ Vodovod i kanalizacija “ d.o.o. Sarajevo.

Da bi se projekat realizovao pokrenuta je procedura potpisivanja Sporazuma sa Ministarstvom komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo za sufinansiranje navedenih radova u iznosu ostatka finansijskih sredstava od 85.000,00KM, kako bi se projekat mogao realizovati u toku građevinske sezone 2023. godine.

S poštovanjem,

Obradio:  
Muhamed Smajić dipl.ing.saob.

Kontrolišao:  
Šef odsjeka  
Kenan Bakva dipl.ing.saob.



Po ovlaštenju Općinskog načelnika  
Pomoćnik Općinskog načelnika  
Hikmet Kazić, dipl.ing.grad.

DOSTAVITI:

1. Naslovu
2. Spis



Grad Sarajevo  
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
GRADONAČELNICA

Broj: 01/07-04-5283-1/22  
Datum: 07.09.2023. godine

**GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA**  
N/r Jasmin Ademović, predsjedavajući Gradskog vijeća

**PREDMET:** Odgovor na inicijativu gradskog vijećnika Srđana Srdića  
broj: 01-GV-02-998-1/23, od 26.06.2023. godine

Na 29. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj dana 26.06.2023. godine, gradski vijećnik Srđan Srdić uputio je inicijativu broj: 01-GV-02-998-1/23, od 26.06.2023. godine, koja je, između ostalog, imala sljedeći sadržaj: *Potrebno je da Grad Sarajevo finansijski podrži sanaciju oštećenja makadamske putne komunikacije Ustikolina, selo Prisoje, u dužini od 2,5 km, a po već upućenom zahtjevu Gradu Sarajevu ispred Opštine Foča-Ustikolina, odnosno mještana povratničkih sela Prisoje, Grabovik i Gradišići.*

**Odgovor:**

Odlukom o realizaciji novčanih sredstava, Općini Foča odobrena su sredstva u iznosu od 10.000,00 KM, kao vid pomoći u realizaciji Projekta sanacije putnog pravca Tulovići - Prisoje.

Gradska služba za lokalno poslovanje  
Pomoćnik gradonačelnice:

Elvir Hadžiahmetović, s.r.

**GRADONAČELNICA**

Doc. dr. Benjamina Karić, s.r.

Dostaviti:  
- Naslovu  
- a/a

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
Tel: +387 33 407 443  
Fax: +387 33 208 341  
Email: grad@sarajevo.ba  
Web: www.sarajevo.ba





**Grad Sarajevo**  
**City of Sarajevo**

**Bosna i Hercegovina**  
**Federacija Bosne i Hercegovine**  
**Kanton Sarajevo**  
**Grad Sarajevo**  
**GRADONAČELNICA**

Broj: 01/15-04-6372/23  
Sarajevo, 21.09.2023. godine

**GRADSKO VIJEĆE GRADA SARAJEVA**  
**N/r Jasmin Ademović, predsjedavajući gradskog vijeća**

Bosna i Hercegovina - Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO  
GRADSKO V

PRIMLATO:	21.09.2023
Opis, red. broj	01-05-04-1116-2.6/23
Prilog	6/23
Vrijednost	

**PREDMET:** Odgovor na vijećničku inicijativu Odbora za lokalni biznis i turizam,  
broj: 01-GV-04-1116-2.6/23 od 26.07.2023. godine, dostavlja se

Na 30. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanoj dana 26.07.2023. godine, Odbor za lokalni biznis i turizam uputila je inicijativu sljedećeg sadržaja:

„Odbor za lokalni biznis i turizam upućuje inicijativu gradonačelnici da razmotri mogućnost formaliziranja saradnje Grada Sarajeva i Grada Splita kroz određeni vid sporazuma o saradnji.“

**Odgovor:**

Stručna služba za protokolarne poslove, odnose s javnošću i međunarodnu saradnju pokrenula je aktivnosti u smislu uspostavljanja kontakta sa Gradom Splitom po ovom pitanju. U toku je priprema pisma namjere i prijedloga sporazuma o saradnji koje će biti upućeno gradonačelniku Grada Splita na razmatranje. Obostrano usklađeni tekst sporazuma bit će pripremljen za sjednicu Gradskog vijeća Grada Sarajeva.

Rukovodilac Stručne službe  
za protokolarne poslove, odnose s  
javnošću i međunarodnu saradnju  
**Zinaida Čengić**

**GRADONAČELNICA**

**Doc. dr. Benjamina Karić**



Dostaviti:

- Naslovu
- Evidencija

**Adresa:** Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
**Tel:** +387 33 407 443  
**Fax:** +387 33 208 341  
**Email:** grad@sarajevo.ba  
**Web:** www.sarajevo.ba

